

Switzerland-Herrenschwanden: Engineering services
OJ S 50/2021 12/03/2021
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: ara region bern ag
Postal address: Neubrückestrasse 190
Town: Herrenschwanden
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 3037
Country: Switzerland
Contact person: David Meyer
E-mail: david.meyer@arabern.ch
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1184783
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neubau Spurenstoffelimination und GUS-Filtration – Bau

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ziel dieses Auftrags ist die Planung und Realisierung des Gebäudes (Hoch- und Tiefbau) der Behandlungsstufen zur Elimination von Spurenstoffen und des GUS-Filters für die arabern. Die Details sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Herrenschwanden bei Bern

II.2.4. Description of the procurement

Ziel dieses Auftrags ist die Planung und Realisierung des Gebäudes (Hoch- und Tiefbau) der Behandlungsstufen zur Elimination von Spurenstoffen und des GUS-Filters für die arabern. Die Details sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2021 End: 01/07/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Siehe Kriterien in den Ausschreibungsunterlagen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/04/2021 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/04/2021 Local time: 23:59

Place:

Ara region bern ag

Information about authorised persons and opening procedure: Die Anbieter können auf Verlangen Einsicht in das anonymisierte Öffnungsprotokoll nehmen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Sonstige Angaben: Die Planung basiert auf den bisher erarbeiteten Unterlagen, welche in den nächsten Phasen weiterentwickelt werden sollen. Die vorliegende Submission umfasst die Teile des Baus, nicht aber die der Verfahrenstechnik, deren Planerleistungen werden durch die Bauherren in einer separaten Submission vergeben und sind nicht dem Projektingenieur des Baus unterstellt. Auf Basis der per 1.1.2021 geänderten Verordnung werden mit Anwendung des «Tessiner Modells» zur Verlässlichkeit des Preises manipulative Offertpreise verhindert.

Rechtsmittelbelehrung: Diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit ihrer Publikation auf www.simap.ch mit Beschwerde bei (genaue Adresse der sachlich zuständigen Direktion bzw. des örtlich zuständigen Regierungsstatthalteramts) angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Schlusstermin/Bemerkungen: Die Teilnahmeanträge sind eintreffend bis 19.4.2021, 16.00 Uhr an die oben genannte Adresse einzureichen. Die Verantwortung für das rechtzeitige Eintreffen liegt beim Unternehmer. Es ist ein vollständiges Dossier in Papierform und 1 elektronisch (USB-Stick) in verschlossenem Umschlag mit dem Vermerk „Nicht öffnen – Neubau Spurenstoffelimination und GUS-Filtration – Bau“ abzugeben.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen können nur über die simap Plattform gestellt werden.

— nationale Referenz-Publikation: Simap vom 7.3.2021, Dok. 1184783,

— gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 23.3.2021.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/03/2021